

Io vengo dalla montagna

Musical score for the song "Io vengo dalla montagna". It consists of two staves of music in 2/4 time, with a tempo marking of [♩ = 108]. The lyrics are written below the notes. The first staff contains the lyrics: "I - o ven - go dal - la mon - ta - gna son la fi - glia son la fi - gliad' un pa - sto - re ap -". The second staff contains the lyrics: "pas - sio - na - ta a far l' a - mo - re — sfor - tu - na - ta sfor - tu - na - ta nel ma - ri. —". There are asterisks above certain notes: a single asterisk above the first note of the second measure of the first staff, and double, triple, quadruple, and quintuple asterisks above notes in the second staff.

* Seconda, terza e quinta strofa.

** Seconda, terza, quarta e quinta strofa.

*** Seconda, terza e quarta strofa.

**** In tutte le strofe tranne la quarta.

***** Nella quinta strofa è:

Musical notation for the fifth stanza, showing a melodic line with a fermata over the final note. Below the staff, the text reads: "-tan. — 6.Per-

1. Io vengo dalla montagna
son la figlia son la figlia di un pastore
appassionata a far l'amore
sfortunata sfortunata nel mari.
2. Ecco quattro giovanotti
vanno in piazza vanno in piazza a rimirla
lor si credon di sposarla
sposeranno sposeranno un bel di no.
3. Ecco quattro giovanotti
lor si fuman lor si fuman la sigàra
l'han comprata l'han rubata
ma di questo ma di questo non si sa.
4. La sua imamma alla finestra
lei la guarda lei la guarda lei la mira
lei la guarda la sua figlia
a far l'amor a far l'amor coi forestier.
5. Tratta tratta coi paesani
forestier un forestier l'è un traditore
tu dovrai cercar l'amore
senz'andare senz'andar così lontan.
6. Perché tu vieni dalla montagna
sei la figlia sei la figlia di un pastore
appassionata a far l'amore
sfortunata sfortunata nel mari.

Luogo di raccolta: Trasquera (Valle Divedro)

Informatori: Angelo Agazzani, Pierina Del Pedro, Ubaldo Righetti

Esecutori: Gruppo di cantori spontanei

Data di raccolta: 1998

Tonalità alla fonte: Do magg.

Registrazioni: DIV 007 - DIV 105

Trascrizione: Luca Bonavia

Note:

Il canto - ricordato originariamente in Valle Divedro - viene cantato anche in Valle Formazza, senza rilevanti variazioni nel testo e nella melodia. È interessante notare come spesso nella zona della Valle Divedro si ascolti la parola "forestier" mutare in "finanzier", certamente a causa della vicinanza del confine svizzero.